

# FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

8 PLACE DE LA CONCORDE . PARIS

BULLETIN SPORTIF  
MOTOR SPORT BULLETIN

N° 38 -- Août/August 1970

## S O M M A I R E

- Liste additionnelle d'homologation n° 1970/8.
- Résultats provisoires des Championnats 1970 de la F.I.A.
- Pénalités Internationales.
- Calendrier Sportif International 1970.

\*

\* \*

## C O N T E N T S

- Additional list of recognition n° 1970/8.
- Provisional Results of the 1970 F.I.A. Championships.
- International Penalties.
- 1970 International Sporting Calendar.

\*

\* \*

VOITURES DE PRODUCTION HOMOLOGUEES

oo

MODIFICATIONS & ADDITIONS A LA LISTE GENERALE 1970

-----

RECTIFICATIF DE LA LISTE ADDITIONNELLE 1970/7

- NOUVELLE HOMOLOGATION -

GRUPE V - VOITURES DE SPORT

GRANDE-BRETAGNE

CHEVRON 255 B16 (1790 cc)

- EXTENSIONS D'HOMOLOGATION -

V = Variante

E = Evolution normale du type

GRUPE I - VOITURES DE TOURISME DE SERIE

ITALIE

FIAT 5255/7/5E 124 Spécial  
- carburateur  
et non 5255/6/4E  
comme indiqué par erreur dans le Bulletin n° 37

GRUPE II - VOITURES DE TOURISME SPECIALES

ITALIE

GIANNINI 1548/3/3V 590  
- fusée AV  
et non 1590/3/3V  
comme indiqué par erreur dans le Bulletin n° 37

LISTE ADDITIONNELLE 1970/8

Les numéros d'homologation suivis d'un \* ont été publiés sur la liste intermédiaire 1970/7A et sont valables à partir du 10.7.70.

-- HOMOLOGATIONS VALABLES A PARTIR DU 1er AOUT 1970 --

-- EXTENSIONS D'HOMOLOGATION -

GROUPE I - VOITURES DE TOURISME DE SERIE

ALLEMAGNE FEDERALE

B. M. W.	5117/25/20V *	1600-2
	GR. II	- culasse optionnelle
	5117/26/6E *	1600-2
		- errata
	5117/27/7E *	1600-2
		- tolérances
	5117/28/8E *	1600-2
		- silencieux
	5258/11/4E *	2002
		- tolérances
	5268/5/1E *	2500
		- tolérances
OPEL	5170/7/3V *	Commodore
	GR. II	- suspension AV renforcée
		- portes plastique
		(version 2 portes)
		- capots plastique
		- embrayage
	5209/10/8V *	Kadett Rallye LS 1900
	GR. II	- éléments de carrosserie
		en plastique
		- vitres plexi
		- frein à disque ventilé
		- culasse en aluminium
		- embrayage
	5209/11/3E *	Kadett Rallye LS 1900
		- boîte de vitesses
	5244/8/6V *	Kadett B coupé Rallye
	GR. II	- éléments carrosserie
		plastique
		- vitres plexi
		- frein à disque ventilé
		- culasse aluminium
		- embrayage
	5244/9/3E *	Kadett B coupé Rallye
		- boîte de vitesses

- MISE A JOUR FICHE 5242 - OPEL COMMODORE GS -

HOMOLOGATION MODELE DE BASE = 1 - 11 - 68 LISTE 68/10

- EXTENSIONS D'HOMOLOGATION -

1.11.68	-	Liste 68/10	-	5242/1/1V GR. II	Tôle de protection
1. 4.69	-	" 69/2		5242/2/1E	Numéro de série - tableau de bord - régulateur de freinage
				5242/3/2V	Ressorts de soupape - poussoirs hydrauliques
				5242/4/3V GR. II	Elargisseurs de voie AV & AR
1. 7.69	-	" 69/5		5242/5/2E	Errata
				5242/6/4V GR. II	Freins à disque ventilé
1. 1.70	-	" 70/1		5242/7/5V GR. II	Extensions d'aile
				5242/8/6V	Boîte de vitesses - pont à action limitée
				5242/9/3E	Tableau de bord - réservoir - carter de boîte de vitesses
1. 4.70	-	" 70/4		5242/10/4E	Errata
				5242/11/7V	Arbre à cames
				5242/12/8V	Extensions d'aile - glaces en plexi - freins
1. 7.70	-	" 70/7		5242/13/9V	Variante G.S.E.
				5242/14/10V GR. II	Capots & portes plastique - train AV - embrayage

\*

\* \*

- RESULTATS PROVISOIRES DES CHAMPIONNATS 1970 DE LA F.I.A. -

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CONDUCTEURS DE F. 1

	Afrique du Sud	Espagne	Monaco	Belgique	Pays-Bas	France	Grande-Bretagne	TOTAL
1. J. RINIYL			9		9	9	9	36

.../... BP/RD

	Afrique du Sud	Espagne	Monaco	Belgique	Pays-Bas	France	Grande- Bretagne	TOTAL
2. J. BRABHAM	9		6			4	6	25
3. J. STEWART	4	9			6			19
4. D. HULME	6		3			3	4	16
5. C. AMON				6		6	2	14
6. P. RODRIGUEZ			1	9				10
7. J.P. BELTOISE	3			4	2			9
8. G. HILL	1	3	2				1	7
H. PESCAROLO			4	1		2		7
10. B. McLAREN *		6						6
G. REGAZZONI					3		3	6
12. M. ANDRETTI		4						4
J. ICKX					4			4
14. I. GIUNTI				3				3
15. J. MILES	2							2
J. SERVOZ-GAVIN		2						2
R. STOMMELEN				2				2
18. D. GURNEY						1		1
J. SURTEES					1			1

\* Certains résultats ne sont pas parvenus officiellement au Secrétariat et sont donnés à titre indicatif.

Some results did not reach officially the Secretariat and are then given for information.

COUPE INTERNATIONALE DES CONSTRUCTEURS DE F. 1

	Afrique du Sud	Espagne	Monaco	Belgique	Pays-Bas	France	Grande- Bretagne	TOTAL
1. LOTUS-FORD	2	3	9		9	9	9	41
2. MARCH-FORD	4	9		6	6	6	2	33
3. BRABHAM-FORD	9		6	2		4	6	27
4. McLAREN-FORD	6	6	3		1	3	4	23

	Afrique du Sud	Espagne	Monaco	Belgique	Pays-Bas	France	Grande-Bretagne	TOTAL
5. MATRA-SIMCA	3		4	4	2	2		15
6. B. R. M. FERRARI			1	9 3	4		3	10 10

CHAMPIONNAT INTERNATIONAL DES MARQUES

	Daytona	Sebring	Brands Hatch	Monza	Targa Florio	Spa	Nürburg-ring	Le Mans	Watkins Glen	TOTAL *
1. PORSCHE	9	6	9	9	9	9	9	9	9	63
2. FERRARI	4	9	2	6	4	6	6	3	4	40
3. ALFA ROMEO MATRA SIMCA		4 2								
5. CHEVROLET	1			2				1		

COUPE INTERNATIONALE DES "GRAND TOURISME"

	Daytona	Sebring	Brands Hatch	Monza	Targa Florio	Spa	Nürburg-ring	Le Mans	Watkins Glen	TOTAL *
1. PORSCHE	3			9	6	9	9	6	6	48
2. CHEVROLET	9	9						9	9	36
3. LANCIA					9					9
4. ALPINE LOTUS					4				4	4 4
6. B.L.M.C.	1									1

\* Voir prescriptions générales/see General prescriptions

CHAMPIONNAT D'EUROPE DES RALLYES POUR CONDUCTEURS

Résultats partant sur 9 épreuves

1. ANDRUET 36

2.	BIEBIENGER & WARMOLD	31
3.	RAGNOTTI & THIMONIER	29
4.	AERTS & STAEPELAERE	23
5.	BEIN & MEHNEL	18
6.	BOORK & HOMMEL	17
7.	HUBACEK & RIEGER	14
8.	FREU, GRASS, GRIECKEN, STONE, VERBUNT, VERON	13
9.	BERGMANN	11
10.	CASSELSSO & OLSSON	10

etc.

CHAMPIONNAT D'EUROPE DES VOITURES DE TOURISME

COUPE DES CONSTRUCTEURS

	Monza	Salzburg	Budapest	Brno	Silverstone	Nürburgring	TOTAL
<u>Division I</u>							
1.	ABARTH	9	9	9	4	9	40
2.	SKODA		3	9			12
3.	SAAB			6			6
<u>Division II</u>							
1.	B. M. W.	9	9	9	9	6	42
2.	ALFA ROMEO	9	6	6	4	9	40
3.	FORD EUROPE				6		6
<u>Division III</u>							
1.	ALFA ROMEO	9	6	9	9	9	48
2.	FORD EUROPE	6		6	2	4	18
3.	B. M. W.	2	9		6		17
4.	CHEVROLET				9		9
5.	TOYO-KOGYO					3	3

TROPHEE D'EUROPE DES MARQUES POUR VOITURES JUSQU'A 2 LITRES

	P. Ricard	Hämeenlinna	Salzburgring	Anderstorp	Solitude	Mugello	TOTAL
1. LOLA	6		9	9	9	3	36
2. CHEVRON FORD	9	9	2	6	6		32
3. ABARTH	3	3	6	4		9	25
4. PORSCHE		6	3				9
5. ALFA ROMEO						2	2
CHEVRON B. M. W.				2			2

\*

\*

\*

- PENALITES INTERNATIONALES -  
INTERNATIONAL PENALTIES

- Année 1970 - Liste 1970/3 -

Suspension internationale jusqu'au 31 Juillet 1970

MM. Heidi Blomberg (ressortissant suédois)  
Bruno Lantz (" " )

(en accord avec l'U.I.M.)

\*

\*

\*

.../...

BP/RD



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

CALENDRIER SPORTIF INTERNATIONAL 1970

-----  
CIRCULAIRE ADDITIONNELLE N° 8  
 -----

- CATEGORIE I - Epreuves de vitesse internationales  
 CATEGORIE N - Epreuves nationales à participation étrangère autorisée

<u>Date</u>	<u>Pays</u>	<u>Cat.</u>	<u>Nom de l'Epreuve</u>	<u>Observations</u>
* 18 Juillet	PAYS-BAS	N	Auto-Cross Venlo	Nelle inscription : Org. : K.N.A.C.
* 2 Août	ITALIE	N	Pergusa (F3)	Epreuve annulée
* 15 Août	PAYS-BAS	N	Auto-Cross Venlo	Nelle inscription : Org. : K.N.A.C.
16 Août	ETATS-UNIS	N	Continental Championship - Donnybrooke	Nelle inscription : Org. : S.C.C.A. P.O. Box 791 WESTPORT, Conn.
* 30 Août	AUTRICHE	N	Auto-Cross - Grosshöflein	Nelle inscription : Org. : Automobil- sportclub RRC 13 WIEN Postfach 160 A - 1131 WIEN
6 Septembre	LUXEMBOURG	N	Course de Côte de Bourscheid	Nelle inscription : Org. : Ecurie Luxembourg
* 12 Septembre	PAYS-BAS	N	Auto-Cross Venlo	Nelle inscription : Org. : K.N.A.C.
27 Septembre	AUTRICHE	N	Salzburgring (C-1300)	Nelle inscription : Org. : Salzburger Automobil-Motorrad und Touring Club Schrannengasse 5 - A-5020 SALZBURG



R A L L Y E S

-----

<u>Date</u>	<u>Pays</u>	<u>Nom de l'Epreuve</u>	<u>Observations</u>
6/7 Juin	ITALIE	Rallye Alpe della Luna	Nelle date : 18/19 Septembre
1/6 Septembre	FRANCE	Coupe des Alpes	Epreuve annulée
19/20 Septembre	PORTUGAL	Tour de Madère	Nelle date : 12/13 Septembre
12/13 Décembre	PORTUGAL	Rallye de Lourenço Marques (Mozambique)	Nelle inscription : Org. : Automovel e Touring Club de Moçambique Rua do Governador Simas 452 LOURENCO MARQUES

-----

N.B. - Les épreuves marquées d'un \* ont déjà fait l'objet d'une publication séparée au cours du mois de Juillet.  
Events with an \* have already been included in additional circulars in the course of July.